

የተማሪች መብቶች ጥበቃ ማሻሻያ የ 2019-20 ዓመታዊ የመብቶች ማስታወቂያ

የተማሪዎች መብቶች ጥበቃ ማሻሻያ (PPRA) የዳሰሳ ጥናቶች ፣ ግብይት እና የተወሰኑ የአካል ምርመራዎች መረጃ አሰባሰብ በተመለከተ የተወሰኑ መብቶች ለመጀመሪያ ደረጃ እና ለሁለተኛ ደረጃ ተማሪዎች ወላጆች / አሳዳጊዎችን የሚሰጥ የፌዴራል ሕግ ነው። የሲያትል ትምህርት ቤት ቦርድ የ PPRA ን መብቶች እና ግዴታዎች በዝርዝር በመግለፅ ቦርድ ፖሊሲ ቁጥር 3232 አፅድቆታል። ይህም የሚከተሉትን መብቶች ያጠቃልላል ፣ ነገር ግን በነዚህ ብቻ የተወሰነ አይደለም፡

- ጥናቱ ሙሉ በሙሉ ወይም በክፍል በዩ.ኤስ.የትምህርት ክፍል (ED)ፕሮግራም የተደገፈ ከሆነ እና ተማሪዎች ከሚከተሉት የሚጠበቁ መስኮች(ወይም “የተጠበቀ መረጃ ዳሰሳ ጥናት”) ውስጥ አንዱን ወይም ከዚያ በላይ የዳሰሳ ጥናት እንዲያቀርቡ ከመጠየቃቸው በፊት ስምምነት መፈፀም አለባቸው
 1. የተማሪው ወይም የተማሪው ወላጅ የፖለቲካ ግንኙነቶች ወይም እምነቶች ፤
 2. የተማሪው ወይም የተማሪው ቤተሰብ የአእምሮ ወይም የስነልቦና ችግሮች ፤
 3. ፆታዊ ባህሪ ወይም አመለካከቶች፤
 4. ህገወጥ ፣ ፀረ-ማህበራዊ ፣ ራስን የሚያስወነጅል ወይም ዝቅ የሚያደርግ ባህሪ፤
 5. መልስ ሰጭዎች የቅርብ የቤተሰብ ትስስር ያላቸው የሌሎች ወሳኝ ግምታዊ አስተያየቶች ፤
 6. በሕግ እውቅና ካላቸው ልዩ ግንኙነቶች ፣ ለምሳሌ ከጠበቃዎች ፣ ከይዘተኞች ፣ ወይም ሚኒስትሮች ጋር ፤
 7. የተማሪው ወይም የተማሪ ወላጅ ሀይማኖታዊ ልምዶች ፣ ትስስሮች ፣ ወይም እምነቶች; ወይም
 8. ገቢ(የፕሮግራም ብቁነትን ለመወሰን በሕግ ከሚጠየቀው ውጭ)።
- አንድ ተማሪ ከሚከተሉት ውጭ እንዲሆን(እንዲይሳተፍ)ለመመረጥ ማስታወቂያ እና ዕድል ማግኘት-
 1. ምንም ዓይነት የገንዘብ ድጋፍ ይሁን፣የሆነ ማንኛውም የተጠበቀ መረጃ የዳሰሳ ጥናት፤
 2. ማንኛውም ድንገተኛ ያልሆነ ፣እንደ የአቴንዳንስ ሁኔታ የሚፈለግ ተጋላጭ የሆነ አካላዊ ምርመራ ፣ በትምህርት ቤቱ ወይም በወኪሉ የሚተዳደር ፣ እና ከ የመስማት ፣ የማየት ፣ ወይም የስኩሎሲስ ምርመራዎች ወይም በስቴቱ ሕግ የተፈቀደ ወይም የሚፈለግ ማንኛውም የአካል ምርመራ ውጭ የተማሪን ጤና እና ደህንነት ለመጠበቅ አስፈላጊ ያልሆነ፤ እና
 3. መረጃ አሰባሰብ ፣ ይፋ ማድረግ፣ወይም ከተማሪዎች የተሰበሰቡ የግል መረጃዎች ለገበያ ወይም ለመሸጥ ወይም መረጃውን ለሌሎች ለማሰራጨት መጠቀም የሚያካትቱ እንቅስቃሴዎች ። (ይህ ለተማሪዎች ወይም ለትምህርት ተቋማት የትምህርት ውጤቶችን ወይም አገልግሎቶችን ለማሳደግ፣ ለመገምገም ወይም ለማቅረብ ዓላማ ያደረገ ከተማሪዎች የተሰበሰበ የግል መረጃ መሰብሰብ ፣ ይፋ ማድረግ ወይም መጠቀምን አይመለከትም።)
- ጥያቄው ሲቀርብ ፣ከመተግበሩ ወይም ከመጠቀሙ በፊት መመርመር-
 1. የተማሪዎች የተጠበቁ መረጃ የዳሰሳ ጥናቶች እና በሦስተኛ ወገን የተፈጠሩ የዳሰሳ ጥናቶች፤
 2. ለተጠቀሱት ማንኛውም ግብይት ፣ ሽያጮች ወይም ለሌላ ስርጭት ዓላማዎች ከተማሪዎች የግል መረጃን ለመሰብሰብ የሚያገለግሉ መሣሪያዎች ፤ እና
 3. እንደ የሥርዓተ ትምህርት አካል ሆኖ የሚያገለግል የትምህርት ቁሳቁስ።

እነዚህ መብቶች ከወላጆች/አሳዳጊዎች ወደ ዕድሜው 18 ዓመት ለሆነ ወይም በስቴቱ ሕግ መሠረት ለአካለ መጠን የደረሰ ተማሪ ይተላለፋሉ።

መብቶቻቸው ተጥሰዋል ብለው የሚያምኑ ወላጆች / አሳዳጊዎች ቅሬታ ወደሚከተለው ማቅረብ ይችላሉ ፡
Family Policy Compliance Office, U.S. Department of Education, 400 Maryland Avenue SW, Washington, D.C. 20202

የሚጠበቁ የመረጃ አሰባሰብ ጥረቶች ከዚህ በታች ተዘርዝረዋል ።

በትምህርት ዲፓርትመንት ገንዘብ የሚደገፍ የዳሰሳ ጥናት (አክቲቭ ስምምነት):

- ለ2019-20 የትምህርት ዓመት በተጠበቁ መስኮች በትምህርት ክፍል የገንዘብ ድጋፍ ሊካሄዱ የሚጠበቁ የዳሰሳ ጥናቶች የሉም።
- ሌሎች የዳሰሳ ጥናቶች (ላለመሰጠት የመምረጥ መብት):
 - እራስህን መፈተሽ- ስለ ጤና ስነምግባሮች ፈጣን ግላዊ ግብረመልስ የሚሰጥ በኪንግ ካውንቲ የሚደገፍ ምርመራ ነው። መጠይቁ ስለ ጥንካሬዎች ፣ ድጋፎች ፣ ግቦች ፣ ስለ ንጥረ ነገር አጠቃቀም ፣ ስለአእምሮ ጤና ፣ ስለ አደጋ ፣ እና ደህንነት ጥያቄዎች ይጠየቃሉ። ለሁሉም ሰባተኛ ክፍል ተማሪዎች በ መከር/ዊንተር ወቅት ውስጥ እና ለተመረጡ ተማሪዎች ዓመቱን ሙሉ ይሰጣል።
 - የወጣቶች የስነምግባር ስጋት የዳሰሳ ጥናት- ይህ ብሄራዊ የዳሰሳ ጥናት በበሽታ ቁጥጥር እና መከላከል ማእከል (CDC) የሚደገፍ በየሁለት አመቱ የትምህርት ዓመት የሚካሄድ ብሄራዊ የዳሰሳ ጥናት ነው። የዳሰሳ ጥናት ጥያቄዎች የአእምሮ ጤንነት ፣ ደህንነት ፣ ፆታዊ ስነምግባር፣ የእጽ አጠቃቀምን ፣ የአካል እንቅስቃሴን እና አመገብን ጨምሮ የሁለተኛ ደረጃ ተማሪዎችን ስለ ጤና ባህሪዎች ይጠይቃሉ። ይህ የዳሰሳ ጥናት በ 2020 - 21 የትምህርት ዓመት ውስጥ ይከናወናል ።

- ስለ የትምህርት ቤት ሁኔታ የተማሪ የዳሰሳ ጥናት – ስለ የት/ ቤት ቤት ሁኔታ እና ባህል ፣ እንዲሁም የትምህርት ጥራት ተማሪዎችን የሚጠይቅ የዲስትሪክት ዓመታዊ የዳሰሳ ጥናት ነው። ይህ የተጠበቀ የመረጃ ዳሰሳ ጥናት አይደለም። ከላይ በተዘረዘሩት በተጠበቁ መስኮች የሚጠያቁ ጥያቄዎች አይጠየቁም ። ሁሉም ምላሾች ስም-አልባ ናቸው። ለሁሉም ከ3ኛ-12ኛ ክፍል ተማሪዎች በፀደይ ወቅት ይሰጣል።
- የጥንካሬዎች እና የችግሮች መጠይቅ(SDQ) – SDQ የትምህርት ቤት ነርሶች አካዲሚያዊ ስኬታማነትን ለማሳደግ እና የትምህርቱ እንቅፋቶችን ለመቀነስ እንደ መሳሪያ የሚጠቀሙበት አጭር ማህበራዊ እና ስሜታዊ መጠይቅ ነው። ጥያቄዎቹ የአእምሮ/ስነልቦናዊ ጉዳዮችን እንዲሁም ሕገ ወጥ ስነምግባርን በተመለከተ ይጠይቃሉ። SDQ በ FEPP ግብር በየሚደገፉ ትምህርት ቤቶች ለሚማሩ ለ 6 ኛ እና 9 ኛ ክፍል ተማሪዎች በበልግ / ክረምት ወቅት ይሰጣል ።